

# Ləşətçynь təv kezə fermerəzьn viznь poda— k o m s o m o l l ə n v o j e v ə j z a d a ç a

Medbur komsomolçəçezəs, proverennej udarnikkezəs suvtətnь fermerəzьn uzalişezən

## Komsomollən—vojevəj zadaça

Ləşətçynь təv kezə viznь poda—med vojevəj zadaça kolxoznəj pərvicnəj komsomol'skəj organizaciälən. No mijan komsomolçəçez uməla zənimajçynь təv kezə ləşətçəmən da i voovəe zəvoitno vodvo uz krepičəmən.

Təlun m i j ə pəcatajtam VLKSM okružkom bjurolis po stanovlənnə—təv kezə poda vizan ləşətçəm jylis.

Zadaça bəv pərvicnəj kolxoznəj komsomol'skəj organizaciälən da bəv komsomolçəçən—kutçisnь vojevəjə tərtnь etə postanovlənçə.

Kolə öni-zə bəv pərvicnəj organizaciälə „logkəj kavaleriä“ gruppəzən proveritnь kazdəj fermə, kəz munə təv kezə podəəs viznь ləşətçəm.

Kolə kartəez bədəs soničət nь, vesətnь niyəs, medəb ez vəv nazom, a siş-zə fermerəz ponda krepičnь verdan (tun, korəm da izas).

Kətən kartəezn munə remont da viļ kartəez stroitam setän kolə organizujtnь nato dij komsomol'skəj brigadaez medbur udarnikkeziş, medvə çozьzka konçitnь kartəez stroitam.

Komsomolçəçez, kədnija uzalənь fermerəzьn, kolə niyəs krepičnь setçin, da şetnь ešə medbur udarnikkezəs uzavnь fermerəzə da ləşətnь nylə uslovjoez.

Pionərkəj organizaciəez dolzonəş voşnь seistvo torja fermerəz vylən da uz setçin suvtətnь siş, medvə nija fer-

maez vəlilə obrəcovəjəş. Komsomol'skəj organizaciəez dolzonəş öni pəskətnə massovo-razjaşnitəlnəj uz, təv kezə podəəs viznə ləşətçəm vylə mobilizujtnь bədəs komsomolçəçezəs da kolxoznik-kezəs.

Bəv kolxoznəj komsomol'skəj organizaciəa dolzon rəg nь VII bəv sojuz pašta sovetlezän sjezd nima pəxodə. Şetnь reşətlənəj otpor kuləç çolə da nь agentezlə, kədni ja starajçətnь tormozitnь zьvətnovodstvo uz krepičəmən.

Sto procentnəj gotovnoşən streçajtnь fermerəz təv kezə viznь suvtətnь poda—vojevəj zadaça bəv komsomolçəçən.



(Молодой большевик)  
VLKSM okružkomlən da Kudьmьkarskəj rajkomlən gazət

№ 92 (199) Oktab 11 lun 1934 vo

## Тьртнь наң нəван plan

Наң нəвəтм vizə set tə sija, sto jeşli vuzaləsa eəm-zə zьzьt političes kəj daxozəjstvennəj zna çəpno, kəz i naңnalog tьrtəm. Etaşəñ loə vezəz tana, sto komsomol'skəj organizaciəez dolzonəş medbura çəstəvujtnь etə izьnь.

No mukə kolxoznəj pərvicnəj komsomol'skəj organizaciəez etijə ožə vezərtə. Boştam Sordvin skəj komsomolçəz, nija protiv munisə naң nəvə mьn. Eta znaçit nija mu nizə protiv aşşinьs kol xozəjstvennəj kre pitətmən. Nija ožə vezəz

tə sija, sto jeşli vuzaləsa kəj xozə pəncə masənaez. Kolə reşətlənəja osu dītñ etəəm antiğosudar stvennəj nastrojənçəoa oti rəs da şetnь nylə reşь telnəj otpor.

Komsomol dolzon lo nь organizatorən naң nəvətmən. Kolə organizujt nь VII bəv sojuz pašta sovetlezän sjezd nima gosuzdez vizəv nь naң nəvə p l a n tьrtətmən komsomol dol zon lo nь medozəz rjad dezьn.

## Sordvinskəj komsomolçəçez savotirujtə nь naң nəvətmьn

Kəz kolxoznəj sobrañçəo vylən osuzdajtçis vopros naң nəvətm jylis, komsomolçəçez Leşnikov Fjodor i Leşnikov Sergej pondisə bəitnь panit naң boştəmlə: eçəpə şetə, aşşinьm ož tьrtm i s. o.

Etaşən kolxoznikkez tozə pondisə munnь protiv sovnařkom postanovlənno vylə i naң setisə əddən jeəa. Komsomol'skəj organizaciəa sabotənikkezəkt nekь eəm merəez ož primit.

Sordvinskəj komsomol'skəj organizaciälə kolə primit nь merəez etəəm komsomolçəçezkət da naң boştətmən plan tьrtnь.

Naң nəvətm vizə set tə sija, sto jeşli vuzaləsa kəj xozə pəncə masənaez. Kolə reşətlənəja osu dītñ etəəm antiğosudar stvennəj nastrojənçəoa oti rəs da şetnь nylə reşь telnəj otpor.

## Об участии комсомола в подготовке скота к зимовке

### Постановление

Бюро окружкома комсомола от 8 октября

Отметать, что до сих пор районные комитеты комсомола не занимались подготовкой к зимовке скота: утепления скотных дворов, ошметка их от навоза и составление кормовых фондов на 1935 год.

В ЮРО ОКРУЖКОМОЛА ВЛКСМ ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Обязать секретарей РК ВЛКСМ в период с 10 по 20 октября провести массовый рейд группы „легких кавалерий“ по проверке подготовки к зимовке скота в каждом колхозе в проверке утепленности помещений, обеспеченности кормами, ход строительства новых скотных дворов, создания санитарных условий в скотных дворах.

2. Предложить райкомам и первичным комсомольским организациям с 10 по 20 октября во всех первичных организациях организовать специально бригады по ремонту и оканчиванию строительства скотных дворов, выделить лучших комсомольцев и воеводской колхозной молодежи.

3. Провести в каждом районе до 15 октября кустовые районные совещания комсомольских организаторов кол-

хозных первичных организаций, групповых организаторов животноводческих ферм, на которых специально обсудить вопросы о готовности к зимовке скота.

Одновременно провести союзыный день 15 октября в первичных колхозных организациях с вопросом проверки выполнения решений пленума ЦК ВКП(б) и обкома партии о животноводстве.

Для проверки данных мероприятий командировать райактивов в первичные организации.

4. Обязать секретарей райкомов до 15 октября выдвигать лучших удельников и заинтересующихся комсомольцев животноводства: зав. фермами и импортерованному (завезенному племенному) скоту, возлжив на них персональную ответственность за сохранность их и приплода полностью.

5. Полностью закрепить комсомольцев, работающих на животноводческих фермах, на в коем случае их не снимать на другие работы, а создавать для них условия в работе и оказывать практическую повседневную помощь.

6. Организовать во всех фермах техникуму среди комсомольцев и воеводской молодежи в последние 15 октября.

7. Обязать секретарей РК с 15 октября доложить докладной запиской окружному о выполнении настоящего постановления и подготовки животноводческих кадров.

Во второй половине октября месяция заслушать на бюро окружкома секретарей РК Юрьянского, Юрьянского, з. в. фермой комсомольцев Агхаевского тог. Нешатова и Егвинского о выполнении настоящего постановления.

## Конкурс на лучшее развитие коневодства

Наркомвем СССР объявил все союзный конкурс на лучшее развитие коневодства. Коневодческие фермы Украины включены в конкурс. Наркомвем Украины выделил 5 племенных жеребцов и 4000 р. для премирования лучших удельников конной бригады и заводчиков фермам.

ТАСС

## Juşvəbnь radio oz uzav

Partia da pravitelstvo suvtəlisə zadaça—bəv xəzəjstvenno-političeskəj kampannoez nuətmən paşka çulətnь bəv metəddezan kulturno-masəsovəj uz naşələnçəo koləşən, stovь burzьzka spravljəçynь bəv zadacaşən. Ne rəçət rol massovəj uzis imejtə radio, no niļan okružbnь radio uzalə soşvəm uməla.

Juşvinskəj rajsonn eməç bədəs vozmožnossez, stovь uzaliş radio bura, no zavədu jussəj Babikov sişə kernь ož duşajit. Lun-lun velətə Juşvə ət delotəg i soşvəm jeəa rьvə radio uzələ. Massa kolaşьn, kədnylən eməş reproduç-

t çrez, ož nuələ nekьeəm uz, mьşən öni kolxoznikkez bəv lun loktənь radiouzələ i eək tənə voşnь reproduçtorəzəş. Da i neinte-esno loə viznьreproduçtorəz i vestnь sь pəncə, kəz radio oz uzav. Etaş əkşəm əddən zьzьt zadolžnoşt radio obslužəjətm ponda i merəez nekьeəməş ož primajt çə.

Kolə Juşvinskəj radio uzələ suvtətnь deləvəja uz radio uzələn, rьrtnь bəv kerku radio to,ka, suvtətnь uz kolxoznikkez koləşn i organizujtnь mestnəj pəredaçə, stovь iñterəso vəli kvьzьnь bəv naşələnçəolə.

## Primitnь merəez

Kolxoznik Vaganovskəj kolxozis (Bařinskəj seļsovetis) Kļimov Andrej Denisoviç uzələta Kudьmьkarskəj vərpromxozn, da kerəma 2400 rьv rastrata. Vərpromxoz ponçəm vьzmitnь Kļimovəş ras trata ponda, sek sija vuza

is kolxozis vəv 1000 rьv vylə. Vəv dengəis kolxoz pravlənçolə şetəm toko 150 rьv. Kolxoz pravlənçəo tədə etjə vəzovərazzo jylis, no nekь eəmmerəez ož primit. Vaşkin.

## К призыву пришел с победами

Призывник Харин Иван Дмитриевич деревни Пуштаина Гаинского сельсовета комсомолец, член сельсовета, по своей деревне к моменту призыва выполнил все виды заготовок и мобилизации средств, он организовал бригаду, которыми вы полнены заготовки в других деревнях.

Выполнение всех видов заготовок заработал путевку к Красную армию.

В период краткосрочного от пуска обязался еше с большей энергией взяться за выполнение очередных задач, он не ред собой поставил задачу до отправки в часть выполнить все виды заготовок по сельскому вету.

Шадрин

# Обращение Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР

Постановление Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР

## Об очередных выборах в советы, на с'езды советов в союзных республиках и VII с'езд советов Союза ССР

Центральный Исполнительный Комитет Союза ССР постановляет:

1. В целях проведения очередной кампании по выборам в советы и на с'езды советов в союзных республиках в соответствии с установленным постановлением Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР от 7 июля 1934 г. (С. 3. Союза ССР, 1934 г. № 37, ст. 293) сроком созыва VII с'езда советов Союза ССР, назначенным на 15 января 1935 года, предложить центральному исполнительному комитетам союзных республик закончить всю очередную кампанию по выборам в советы и на с'езды советов в союзных республиках к 10 января 1935 года, для чего провести избирательную кампанию в следующие сроки:

- а) выборы в сельские советы провести в период времени с 1 по 20 ноября 1934 года;
- б) выборы в городские советы и созыв районных с'ездов советов провести в период времени с 20 ноября по 10 декабря 1934 года;
- в) краевые и областные с'езды советов и с'езды советов автономных республик провести с 15 по 25 декабря 1934 года;
- г) с'езды советов союзных республик созвать в период времени с 30 декабря 1934 года по 10 января 1935 года.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В северных районах Северного края, в Якутской АССР и в отдельных районах Дальне-Восточного и Восточно-Сибирского краев выборы проводятся по постановлениям Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета ранее указанных сроков.

2. Установить следующий порядок выборов делегатов на VII с'езд советов Союза ССР:

- а) в Российской социалистической федеративной советской республике делегаты избираются на краевых и областных с'ездах советов и на с'ездах советов автономных республик и областей, как входящих, так и не входящих в состав краевых и областных объединений;
- б) в Украинской социалистической советской республике делегаты избираются на областных с'ездах советов и на с'ездах советов автономной Молдавской советской социалистической республики;
- в) в Белорусской, Узбекской и Туркменской социалистических советских республиках делегаты избираются на с'ездах советов этих республик;
- г) в Закавказской социалистической федеративной советской республике делегаты избираются на с'ездах советов социалистических советских республик Грузии, Армении и Азербайджана, на с'ездах советов автономных советских социалистических республик Нахичеванской, Абхазской и Аджарской и на с'ездах советов автономных областей Нагорного Карабаха и Юго-Осетинской;
- д) в Таджикской социалистической советской республике делегаты избираются на с'езде советов этой республики и на с'ездах советов Горно-Бадахшанской автономной области.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Рабоче-Крестьянская Красная армия и флот участвуют в выборах избывшихся основателей. Части Красной армии и флота, которые по своему месторасположению не имеют возможности принять участие в с'ездах советов на общих основаниях, посылают по одному делегату от каждой дивизии на с'езд советов Союзу ССР.

Председатель Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР А. ЧЕРВЯКОВ.  
Секретарь Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР А. ЕНУКИДЗЕ.  
Москва, Кремль, 27 сентября 1934 года.

Постановление Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР

## Об утверждении состава Центральной избирательной комиссии ЦИК Союза ССР

Центральный Исполнительный Комитет Союза ССР постановляет: Для общего руководства всеобщей избирательной кампанией утвердить следующий состав Центральной Избирательной Комиссии ЦИК Союза ССР:

Председатель — т. ЕНУКИДЗЕ А. С.  
Члены: т. Анулов И. А., Зайцев П. Ф., Стоцкий А. И.,  
Войцеховский Ю. А., Нисолов А. С., Шабурова М. А.,  
Гаврилин Я. Б., Коновалов А. В., Шверин Н. М.,  
Жданов А. А., Молдаван А. В., Ягода Г. Г.,  
Председатель Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР А. ЧЕРВЯКОВ.  
Секретарь Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР А. ЕНУКИДЗЕ.  
Москва, Кремль, 27 сентября 1934 г.

# о выборах в советы 1934—1935 гг.

Более 90 млн. избирателей будут принимать участие в пере выборах советов по Союзу ССР в 1934—35 г. Выборы в советы — массовая политическая кампания, широчайший смотр побед социалистического строительства. Выборы — могучее орудие организации миллионов масс рабочих, колхозников и советской интеллигенции на дальнейшую борьбу за построение социализма и укрепление советов — органов пролетарской диктатуры.

Товарищ Сталин в своем докладе на XVII партийном с'езде подчеркнул, что в нашей стране социализм стал «безраздельно господствующей и единственной командующей силой во всем народном хозяйстве». Он говорил, что СССР «за этот период преобразился вконец, сбросив с себя обличье отсталости и средние вековья. Из страны аграрной он стал страной индустриальной. Из страны мелкого единоличного сельского хозяйства он стал страной коллективного крупного механизированного сельского хозяйства. Из страны темной, неграмотной и некультурной он стал — зернее, станковитой — страной грамотной и культурной, покрытой громадной сетью высших, средних и низших школ, действующих на языках национальностей СССР».

Страна покрылась сетью новых фабрик, заводов, совхозов, колхозов и МТС. Выросли новые города — крупные промышленные центры: Магнитогорск, Сталино, Караганда, Березники, Хибингорск и т. д. Промышленные центры советской страны, на основе успехов социалистической индустриализации растут невиданными темпами, превращаясь в социалистические благоустроенные города, где на первом месте поставлена работа о лучшей, культурной жизни трудящихся. На основе братского сотрудничества всех национальностей Советского Союза и правильной национальной политики партии и советской власти, достигнуты огромные хозяйственные и культурные успехи в национальных республиках и областях.

Колхозный строй, победы в нашей стране окончательно и бесповоротно, обеспечил огромный хозяйственный, политический и культурный рост деревни. Ныне на пере выборах советов вместо разрозненных прежних единоличников — мелких собственников придут десятки миллионов колхозников — строителей социалистического сельского хозяйства. Колхозы выдали уже тысячи и десятки тысяч стойких бойцов за проведение в жизнь лозунгов тов. Сталина: «Сделать колхозы действительно большевистскими», «Сделать всех колхозников зажиточными».

Число избирателей за последние три года возросло больше чем на 10 млн. человек. Это — выросшая при советской власти и воспитанная ленинской партией, комсомолом, профсоюзами и советами молодежи нашей страны, достигшая за это время избирательного возраста, впервые будет участвовать в пере выборах. Расширились кадры советской интеллигенции в большинстве своем из среды рабочих и крестьян. Она составляет теперь весьма значительную группу избирателей нашей страны.

С огромными победами в промышленности, в сельском хозяйстве, в культурном строительстве и на международной арене выступает наша страна в наступающую избирательную кампанию. Правильная политика ленинской партии и советского правительства, их большевистское руководство социалистическим строительством, неизмеримо выросшая политическая активность и производственный энтузиазм рабочих и колхозников, сплочение их вокруг своей родной партии и советской власти — все это обеспечило во всех областях социалистического строительства решающие успехи, в особенности со времени VI с'езда советов Союза ССР.

Пере выборы советов 1934—35 гг. будут проходить под лозунгом борьбы за успешное выполнение во второй пятилетке программы построения бесклассового социалистического общества, ликвидации капиталистических элементов и классов вообще.

Избиратели Советского Союза знают, что победы социалистического строя достигнуты в повседневной и нередко в острой борьбе с

враждебными классовыми силами. Остатки капиталистических классов, пытаясь ослабить советскую власть, проникают в органы советской власти для использования их в своих целях. В деревне остатки кулачества пытаются использовать сельсоветы для того, чтобы дезорганизовать их работу по укреплению колхозного строя. Враги советской власти преследуют одну цель: задержать хозяйственный и культурный рост Советского Союза. Задача советского правительства — одновременно разоблачать и пресекать замыслы и подрывную работу врагов трудящихся.

Наша великая родина, мощь которой очень выросла за последние годы, — превратилась в прочный оплот мира во всем мире. Мирная политика советского правительства, которая выражает глубочайшие стремления всех народов СССР, получает признание и поддержку всех друзей мира и за пределами советских границ. Но еще продолжают действовать враждебные нам империалистические силы, стремящиеся к новым войнам, захватам чужих земель и порабощению народов, — силы, угрожающие нашей великой родине.

Вот почему перед советами стоит задача дальнейшей укреплению обороноспособности нашей страны, усиления мощи любимой всеми трудящимися Рабоче-Крестьянской Красной армии — верного стража советских границ. Пере выборы советов должны показать железную волю рабочего класса и колхозного крестьянина многочисленных народов нашей обширной страны и готовность их не только к мирному труду, но и героической защите своей родины от нападения врагов. Национальности, населяющие территорию Советского Союза, борются за единую цель, идут по единому пути — к коммунизму, и всякий, кто станет поперек этого пути, будет сброшен.

Хозяйственные и культурные задачи, стоящие перед советами, — огромны. Советские трудящиеся в борьбе за успешное окончание второй пятилетки. Они должны решительно искоренять бюрократические извращения, чиновничий подход и нечуждость в отношении к нуждам и запросам масс. Они должны быть застрельщиками по улучшению состава и всей работы государственного аппарата, борясь на деле против канцелярско-бюрократических методов в работе советских органов и перестраивая его на основе указаний XVII с'езда партии. Они должны организовать лучший подбор кадров, конкретное руководство, проверку исполнения во всем хозяйстве и культурном строительстве.

Техническая реконструкция промышленности, сельского хозяйства и транспорта является решающей хозяйственной задачей, стоящей перед советами во второй пятилетке. Разрешение этой задачи немисливо без решительного повышения качественных показателей в промышленности и сельском хозяйстве, без дальнейшего повышения производительности труда, овладения техникой, освоения новых производств, улучшения качества продукции и снижения себестоимости, и укрепления трудовой дисциплины на предприятиях, в совхозах, в колхозах и во всем советском аппарате, а также дальнейшего улучшения материального и культурного обслуживания трудящихся.

Перед советами городов и рабочих поселков, сел и деревень стоят огромные задачи по повышению материально-культурного уровня трудящихся масс. Дальнейшее развертывание коммунального хозяйства городов, благоустройство рабочих поселков и районных центров, строительство школ, больниц и бань, детских садов, ясель и площадок, разветвление жилищного и дорожного строительства, забота об общественном питании, о культурной советской торговле — все это должно являться боевой программой работы советов.

Перед советами в деревне, в условиях победы колхозного строя и огромного роста совхозов, особенно остро стоит задача по организационно-хозяйственному укреплению колхозов и совхозов и по дальнейшему разветвлению коллективизации. Добиваться вы-

полнения колхозами обязательств перед государством это значит заботиться об укреплении хозяйства колхоза, о все большем и большем внедрении машин в сельскохозяйственное производство, о повышении урожайности колхозных полей, росте животноводства, культурном хранении и переработке с.-х. продукции. В этом и состоят главные задачи сельсоветов. Сельсоветы должны в повседневной борьбе за укрепление колхозного строя в центре внимания своей работы поставить колхозника, помочь ему, увлечь единоличников в колхозное движение, показывая им на практике преимущества колхозной жизни.

Под руководством партии и советов выросла и окрепла основа советского строя — социалистическая собственность, охрана которой является главной задачей социалистической законности. Советы города и деревни, проводя настойчивую борьбу за расширение и укрепление социалистической собственности, должны с особой строгостью карать раскитки телой народного достоинства, нарушителей советских законов, всех тех, кто выступает против советского государства и его интересов.

Советы — страж интересов трудящихся масс — обязаны строго блюсти права рабочих, колхозников и советской интеллигенции, не допуская противозаконного администрирования и внедрения в широкие массы социалистическое правосознание.

Повседневная борьба советов за разрешение всех этих задач может быть успешной только тогда, когда советы еще выше поднимут свою роль проводников генеральной линии партии, еще больше усилят свою борьбу против искажения линии партии, против классово чуждых влияний разложившихся и оборзевших элементов. Работа советов по разрешению стоящих перед ними грандиозных задач является основной для оценки их деятельности и для составления наказов новым депутатам советов.

Городские и сельские советы должны отчитаться перед миллионами своих избирателей о проделанной ими работе. Каждый депутат совета должен представить своим избирателям отчет о том, как он выполнял наказы своих избирателей, отчет о том, как он боролся за социализм. Недостатки работы советов и отдельных депутатов должны подвергнуться со стороны избирателей широкой самокритике, выражающей до глубины демократизм советского строя.

Выдвижение в состав советов лучших ударников из среды рабочих и работников колхозов и колхозниц красноармейцев, командиров и политработников, советской интеллигенции и служащих, избрание в советы передовых бойцов за социализм, организаторов и руководителей социалистического производства города и деревни, активных общественников — энтузиастов труда и культуры на заводе и в колхозе, бойцов за производительность труда и лучшее качество продукции, дальнейшее расширение в составе депутатов представительств женщин, молодежи и национальных меньшинств — все это является важнейшим условием укрепления советов, как органов диктатуры пролетариата, боевых организаторов мирного труда и обороны страны.

Советы под руководством ленинской партии ведут миллионные массы к дальнейшим победам социализма. На этом пути перед нашей страной будет еще не мало трудностей. Преодоление этих трудностей обеспечено сплочением масс рабочих и колхозников вокруг советов под руководством коммунистической партии и вождя товарища Сталина.

Центральный Исполнительный Комитет Союза Советских Социалистических Республик призывает всех трудящихся к активному участию в выборах депутатов советов, к дальнейшему укреплению пролетарской диктатуры, за победу социализма в нашей стране.

Председатель Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР А. ЧЕРВЯКОВ.  
Секретарь Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР А. ЕНУКИДЗЕ.  
Москва, Кремль, 27 сентября 1934 г.

## О составе Всероссийской Центральной избирательной комиссии

Постановление президиума Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета

Президиум Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета постановляет:

1. Утвердить следующий состав Всероссийской Центральной избирательной комиссии: т. т. Ковалев, Булин, Шестаков, Котляр, Крыленко, Саттанов, Артюханов, Нурмаков, Ширатов, Пьянков и Муралов.
2. Председателем Всероссийской Центральной избирательной комиссии утвердить тов. Киселева А. С.

Председатель Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета М. Калинин.  
Секретарь Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета А. Киселев.  
Москва, Кремль, 1 сентября 1934 г.

Постановление Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР

## Об изменениях и дополнениях к Инструкции о выборах в советы

Центральный Исполнительный Комитет Союза ССР ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Выборы в советы в 1934—35 году производятся на основе Инструкции Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР о выборах в советы от 3 октября 1930 года (С. 3. Союза ССР 1930 г. № 53, ст. 524).

2. Учитывая прошедшие за последнее время VI с'езды советов Союза ССР года изменения в законодательстве Союза, внести в упомянутую Инструкцию следующие изменения и дополнения:

1. Изменить в ст. 5 об отдельных категориях граждан, имеющих избирательные права, пункты «б», «в», «г» и «д» и дополнить их двумя новыми пунктами:  
«ж) кулаки, высланные из пределов сел и поселков, в которых они ранее проживали, за противозаконные и протавоколхозные выступления»;  
«з) торговцы, спекулянты, бабышники, торговые посредники, перекупщики и ростовщики».
2. Исключить из ст. 6 пункты «б», «в» и «д».
3. Дополнить раздел IV Инструкции («О порядке составления и избирательных прав») следующими статьями:  
«Дата высланных кулаков как находящиеся в опасном положении и местах ссылки, так и выехав, восстанавливаются в избирательных правах районными исполнительными комитетами по месту жительства при условии, если они заняты общественно-полезным трудом и добросовестно работают».
- «Кулаки, высланные из пределов сел и поселков, в которых они ранее проживали, за противозаконные и протавоколхозные выступления, выгнавшие себя в места новых поселений безусловно лишены избирательных прав и поддержки мероприятий этой советской власти, в состав называемых в избирательных правах по истечении 5 лет со дня высылки, а проработавшие в течение 3 лет в колхозе и платившие промдоговоры — по истечении 3 лет центральными исполнительными комитетами союзных и автономных республик, краевыми и областными исполнительными комитетами по представлению соответствующих органов Народного Комиссариата внутренних дел».

Лица этой категории, являющиеся ударниками на производстве и активно участвующие в общественной работе, особенно на молодежи, могут быть восстанавливаемы теми же органами в избирательных правах и до истечения указанных сроков.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Восстановление в избирательных правах главы семьи распространяется на всех членов семьи, если в отношении последних нет никаких оснований к лишению их избирательных прав».

4. Статью 28 Инструкции изложить следующим образом: «Избирательное собрание считается состоявшимся, если на нем присутствует не менее 50 проц. лиц, имеющих право участвовать в выборах по данному избирательному участку».

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Центральные исполнительные комитеты союзных республик могут устанавливать и более высокий минимум».

1. Предложить центральным исполнительным комитетам союзных республик внести в Инструкцию о выборах в советы изменения, вытекающие из настоящего постановления.
2. В целях предоставления избирателям, советам, исполнительным комитетам, избирательным комиссиям текста Инструкции о выборах в советы, получить от Центральной Избирательной Комиссии ЦИК Союза ССР окончательный текст Инструкции и дать полный текст Инструкции с включением в него изменений и дополнений, внесенных в Инструкцию 1930 года настоящим постановлением.

Председатель Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР А. ЧЕРВЯКОВ.  
Секретарь Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР А. ЕНУКИДЗЕ.  
Москва, Кремль, 27 сентября 1934 г.

## О сроках пере выборов советов и созыва очередных с'ездов советов в РСФСР

Постановление президиума Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета

В дополнение к постановлению президиума ЦИК от 5 июля 1934 года о сроках созыва и о порядке дня XVI Всероссийского с'езда советов, президиум Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета постановляет:

1. Пере выборы сельских советов провести в период с 1 по 20 ноября 1934 г.
2. Пере выборы городских советов и созыв районных с'ездов советов провести с 20 ноября по 10 декабря 1934 года.
3. С'езды советов автономных республик и автономных областей, входящих в состав краевых (областных) объединений, а также областные и окружные с'езды советов АССР, краевых и областных, провести с 10 по 15 декабря 1934 г.
4. С'езды советов автономных республик, не входящих в состав краевых (областных) объединений и краевые (областные) с'езды провести с 15 по 25 декабря 1934 года.

II. Предложить ЦИКам автономных республик исполнительным комитетам с учетом указанных выше сроков организовать соответствующие избирательные комиссии.

Председатель Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета М. Калинин.  
Секретарь Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета А. Киселев.  
Москва, Кремль, 27 сентября, 1934 г.

План проведения отчетно-пере выборной кампании советов по Коми-Пермяцкому округу

## План проведения отчетно-пере выборной кампании советов по Коми-Пермяцкому округу

1. Отчеты депутатов и депутатских групп перед избирателями проводятся с 10-го по 20-е октября.

2. Отчеты сельсоветов и районных комитетов перед избирателями — с 20-го октября по 5 ноября.

3. Пере выборы сельсоветов и Кудымкарского поселкового совета проводятся с 5-го по 20-е ноября.

4. Районные с'езды советов созываются с 25-го ноября по 5-ое декабря.

5. Окружной с'езд советов с 5-го по 18-ое декабря.

## Детсад накануне закрытия

Юрлинский детсад накануне закрытия. Работники детсада находятся в прекращенной деятельности. Вот уже пять месяцев прошло с тех пор, как не получали зарплату. Несколько раз обращались в ОсрОНО за помощью, но никаких результатов не добились.

Окружной совет из своего бюджета должен был выделить для детсада 2000 рублей, в планский фонд 500 рублей, и промстраткасса 1400 рублей, но до сих пор не выделены ни одной копейки, что конечно еще больше повредило работникам детсада.

Окружной совет, промстраткасса, ваше кровное дело дать помощь детсаду.

Исакова.

## Skola bergatemas skladdez

Meluxinskaj naca[naj] skola ponda stroitomas vil da ga za kerku ved udovsvoezan kuz ucitel'ez, sis i skolnik'ez, kadija bsdon voli gotov-ni velatcan vo keza. No azsizam seteam premudraj cinusaz Jusvinskaj rikis i sroitom kerkus setomas ne skolala, a skladdez uvta, su oktom ponda.

«Ni celadz velatan kkk kerku, no kknannys skola uvta oz lalala, etys meda bok vblas-ni ragn, avnnez bsdan zugalpomas, a medas sis-za avu prisposobitam skola uvta (ozza vicku).

Kycaz Jusvinskaj rik pon das ignorirujnt pravitelstven naj postanovlenno skolnaj kerku osvododim jilij»

Okprkuraturova kola eni-ze primitny meraz Jusvinskaj rikis cinusaezkat i eakti ny setny keram kerku skola uvta.

Jermakov.

# Включайтесь в конкурс — поход имени 17-й годовщины Октября

## Доведем тираж газеты „Том большевик“ до 3 тыс. экз. Сделаем нашу окружную комсомольскую газету массовой, ее должны выписывать каждый комсомолец и молодой колхозник Ни одного комсомольца без газеты „Том большевик“!

Всем комсомольцам, комсомелкам, пионеротрядам, почтовым агентам, колхозным письмоносам и трудящейся молодежи округа

### Дорогие товарищи!

Редакция окргазеты „Том большевик“, окружной комитет комсомола и окружной отдел связи (союзпечать) с 10-го октября по 1-е с. г. ноября объявляют конкурс — поход им. 17 годовщины Октября по доведению тиража окргазеты „Том большевик“ к 17 годовщине Октября до 3 тысяч экземпляров. Поставив задачу газету сделать массовой, чтобы выписывал каждый комсомолец, молодой активист, колхозник, трудящийся еди-ноличник.

### Товарищи секретари комитетов и комсорги!

Включайтесь в конкурс — поход за 3-х тысячный тираж газеты „Том большевик“, разверните массово — разъяснительную работу среди комсомольцев и молодежи, разверните подписку, добейтесь того, чтобы в вашем колхозе все комсомольцы и молодежь выписывали и читали свою окружную молодежную газету „Том большевик“ и чтобы писали туда о своей работе, достижениях и недостатках.

### Товарищи почтовые агенты и колхозные письмоносы!

Включайтесь в конкурс — поход им. 17 годовщины Октября, разверните работу так, чтобы по вашему участку газета „Том большевик“ имела у каждого молодого колхозника и трудящегося еди-ноличника, чтобы она выписывалась на каждый колхозный двор. А так же аккуратно доставляйте газету подписчикам.

### Товарищи комсомольцы и трудящаяся молодежь округа!

Включайтесь в конкурс — поход им. 17 годовщины Октября, выписывайте сами свою окружную молодежную газету „Том большевик“ и вербуйте подписчиков среди своих товарищей. Будьте постоянными читателями. Пишите туда сами о своей работе, о достижениях и недостатках, о своих будничных днях вашей жизни. Сделаем нашу газету массовой — газетой трудящейся молодежи всего округа.

1. ОДНА ПРЕМИЯ для района, распространившего газету „Том большевик“ 1000 экземпляров годовых и полугодовых подписчиков, для РК ВЛКСМ ПЕРЕХОДЯЩЕЕ КРАСНОЕ ЗНАМЯ (окружкома), ТЕЛЕФОННЫЙ АППАРАТ (С БЕСПЛАТНОЙ УСТАНОВКОЙ) и 250 рублей деньгами для секретаря РК ВЛКСМ.

Для райотдела связи КРАСНОЕ ПЕРЕХОДЯЩЕЕ ЗНАМЯ ОКРУЖКОМЫ, 150 рублей деньгами для зав. райотделом связи и 100 рублей для райорганизатора „союзпечати“.

2. ОДНА ПРЕМИЯ для комитетов ВЛКСМ, распространивших 200 экземпляров не менее на 6 месяцев, — КРАСНОЕ ПЕРЕХОДЯЩЕЕ ЗНАМЯ РЕДАКЦИИ и 100 руб. деньгами для секретаря комитета.

3. ПЯТЬ ПРЕМИЙ для колхозной

первичной комсомольской организации, распространившей газету „Том большевик“ среди колхозной молодежи 100 годовых подписчиков — ДВУХРЯДНАЯ ГАРМОШКА.

4. ДЕСЯТЬ ПРЕМИЙ для комсомольцев, завоевавших 50 годовых подписчиков деньгами 25 рублей

5. ПЯТЬ ПРЕМИЙ для письмоносов и почтовых агентов, завоевавших не менее 50 годовых подписчиков или 100 полугодовых и которые хорошо наладят доставку газет — ШВЕЙНАЯ МАШИНА.

Итого по конкурсу будут подведены 5 ноября с.г. и напечатаны в газете „Том большевик“ и „Печать в массы“.

Отв. редактор газеты „Том большевик“ — СТЕПАНОВ  
Зав. окротделом связи ЗУБОВ

## Постановление

БЮРО К-ПЕРМЯЦКОГО ОК ВЛКСМ ОТ 7-Х 34 г.

### О распространении газеты „Том большевик“

- С 10 октября по 1 ноября объявить конкурс — поход имени 17-й годовщины Октября по доведению тиража окргазеты „Том большевик“ до 3000 экземпляров.
- Обязать секретарей райкомов комсомола включиться в объявленный конкурс — поход, развернуть массово-разъяснительную работу среди комсомольцев и внесоюзной молодежи, поставив задачей газету „Том большевик“ сделать массовой, чтобы ее выписывал и читал каждый комсомолец и трудящаяся молодежь округа.

Отв. секретарь ОК ВЛКСМ — ШИПИЦИН.

## Газету „Том большевик“ каждому комсомольцу

### Постановление

Бюро Кудымарского РК ВЛКСМ от 6 октября 34 года

- Инициативу редакции по доведению тиража газеты „Том большевик“ до 3-х тысяч экземпляров одобрить. Обязать секретарей комитетов и комсоргов включиться в конкурс по распространению газеты „Том большевик“, развернуть массовую работу среди комсомольцев и внесоюзной молодежи, чтобы каждый комсомолец и молодой колхозник выписывал и читал свою окружную комсомольскую газету.

Зам. отв. секретаря РК ВЛКСМ ЛИХАЧЕВ.

## ЗА РУБЕЖОМ

### Япония сколачивает анти-советский блок

ПАРИЖ. Рейский корреспондент „Журналь де Деба“ пишет, что, несмотря на неоднократные неудачи, Япония не теряет надежды на достижение своего внешнеполитического соседства. Он обращает внимание на послышку Японией военных миссий в Польшу и отмечает случаи польско-японских связей в Берлине. Переходя к балтийским странам, корреспондент особенно выделяет Финляндию, заявляя, что она остается антисоветской цитаделью. Месяц назад в Гельсингфорсе находилась специальная японская экономическая миссия во главе с Акаэяки — одним из магнатов японской промышленности. Указав, что Япония не забывает в своих расчетах и Швецию, корреспондент заканчивает замечанием: „Япония ничем не пренебрегает, чтобы

обеспечить хорошие отношения с западными соседями СССР, с целью добиться более или менее благоприятного нейтралитета в случае конфликта.“

В лондонском Г. Ид Парке был организован митинг „чернорубашечников“, чтобы показать протест английской оппозиции против фашизма. Митинг организован в пользу защиты полмиллиона спасла устроителей от гонимых и бурных протестов трудящихся.

### Победа советских боксеров

СТОКГОЛЬМ. Из Осло сообщают, что вторая встреча советских и норвежских боксеров состоялась в городе Осло. Результат борьбы 5:0 в пользу советской команды.

### Гитлер зондирует почву

ПАРИЖ. Газеты передают: Германское правительство отпраздновало в Женеве 4 видных чиновников для изучения обстановки, создавшейся после вступления СССР в Лигу. Им поручено

прошнать почву, как отвестера Лага к возможному возвращению в Лигу и в какой форме могло бы это состояться.

### Желтые профсоюзники за работой

НЬЮ-ЙОРК. В Сан-Франциско открылся съезд реакционной американской федерации труда. Председатель АФТ Грин заявил, что число безработных в США увеличилось за последние четыре месяца на тысячу сорок тысяч человек — с 10,248 до 10,834 тысяч. Эта цифра явилась преувеличенной. Грин заявил, что федерация „бабкер против коммунизма“. Одновременно в Сан-Франциско состоялся массовый митинг оппозиции федерации, в котором участвовало также несколько делегатов съезда АФТ.

Отв. редактор  
М. Степанов

## Сальников работает хорошо

Агент связи Уржинского сельсовета, Кочевского района Сальников Г. Г. охватил колхозников и трудящихся еди-ноличников печатью. По его участку на каж-

дый двор идет газета или журнал, потому что он занимается данным мероприятием повседневно.

Надо взять пример с тов. Сальникова.

## Чугаинов работает плохо

Агент связи Сепольского сельсовета Чугаинов вместо распространения печати данной работой не занимается и поэтому по его участку колхозники и трудящиеся еди-ноличники ос-

тались без газет и журналов.

Тов. Чугаинову нужно взять опыт с тов. Сальникова и добиться, чтобы каждый колхозник и еди-ноличник имел газету или журнал.